

# Jesteśmy do Twoich usług

Aby uzyskać pomoc techniczną, zarejestruj swój produkt na stronie internetowej:  
[www.philips.com/support](http://www.philips.com/support)

AJ2000



## Instrukcja obsługi

**PHILIPS**



# Spis treści

---

<b>1 Ważne</b>	2
Bezpieczeństwo	2

---

<b>2 Radiobudzik</b>	3
Wstęp	3
Zawartość opakowania	3
Opis radiobudzika	4

---

<b>3 Czynności wstępne</b>	5
Wkładanie baterii	5
Podłączanie zasilania	5
Ustawianie zegara	6
Włączanie	6

---

<b>4 Słuchanie radia FM</b>	7
Przygotowanie anteny FM	7
Wyszukiwanie stacji radiowych FM	7
Automatyczne zapisywanie stacji radiowych FM	7
Ręczne zapisywanie stacji radiowych FM	7
Wybór zaprogramowanej stacji radiowej FM.	8
Regulacja głośności	8

---

<b>5 Ustawianie funkcji alarmu</b>	9
Ustawianie budzika	9
Włączanie i wyłączanie budzika	9
Korzystanie z funkcji drzemki	9

---

<b>6 Inne funkcje</b>	10
Ustawianie wyłącznika czasowego	10
Regulacja jasności wyświetlacza	10

---

<b>7 Informacje o produkcji</b>	11
Dane techniczne	11

---

<b>8 Rozwiązywanie problemów</b>	12
----------------------------------	----

---

<b>9 Uwaga</b>	13
Ochrona środowiska	13

# 1 Ważne

## Bezpieczeństwo



### Ostrzeżenie

- Nigdy nie zdejmuj obudowy radiobudzika.
  - Nigdy nie smaruj żadnej części radiobudzika.
  - Nigdy nie stawiaj radiobudzika na innym urządzeniu elektronicznym.
  - Nigdy nie wystawiaj radiobudzika na działanie promieni słonecznych, źródeł otwartego ognia lub ciepła.
  - Upewnij się, że masz łatwy dostęp do przewodu zasilającego, wtyczki lub zasilacza w celu odłączenia radiobudzika od źródła zasilania.
- 
- Zapoznaj się z poniższymi instrukcjami i postępuj według nich.
  - W celu zapewnienia właściwej wentylacji upewnij się, że z każdej strony radiobudzika zachowany jest odpowiedni odstęp.
  - Korzystaj wyłącznie z dodatków oraz akcesoriów wskazanych przez producenta.
  - Używaj wyłącznie źródeł zasilania wymienionych w instrukcji obsługi.
  - Odłączaj radiobudzik od źródła zasilania podczas burzy i gdy nie jest używany przez dłuższy czas.
  - **OSTRZEŻENIE** dotyczące korzystania z baterii. Aby zapobiec wyciekowi elektrolitu z baterii, który może doprowadzić do obrażeń ciała, uszkodzenia mienia lub uszkodzenia pilota radiobudzika:
    - Wkładaj baterię w prawidłowy sposób, zgodnie ze znakami + i - umieszczonymi na radiobudziku.
    - Wyjmij baterię, jeśli nie korzystasz z radiobudzika przez długi czas.
    - Bateria nie powinna być wystawiana na działanie wysokich temperatur (światło słoneczne, ogień itp.).
  - Nie wolno narażać radiobudzika na kontakt z kapiącą lub pryskającą wodą.

- Nie wolno stawiać na radiobudziku potencjalnie niebezpiecznych przedmiotów (np. naczyń wypełnionych płynami, płonących świec).
- Jeśli urządzenie jest podłączone do gniazdka za pomocą zasilacza, jego wtyczka musi być łatwo dostępna.

## Ryzyko połknięcia baterii!

- Urządzenie może zawierać baterię monetową/pastylkową, która może zostać połknięta. Zawsze trzymaj baterie poza zasięgiem dzieci! Połknięcie baterii może spowodować poważne obrażenia lub śmierć. W ciągu dwóch godzin od połknięcia mogą wystąpić poważne oparzenia wewnętrzne.
- Jeśli przypuszczasz, że bateria została połknięta lub w inny sposób znalazła się pod skórą, natychmiast zgłoś się na pogotowie.
- Podczas wymiany baterii trzymaj nowe i zużyte baterie poza zasięgiem dzieci. Po wymianie baterii upewnij się, że komora baterii jest zabezpieczona.
- Jeśli komora baterii nie może zostać w pełni zabezpieczona, przerwij korzystanie z urządzenia. Trzymaj je poza zasięgiem dzieci i skontaktuj się z producentem.



### Uwaga

- Tabliczka znamionowa znajduje się na spodzie urządzenia.

## 2 Radiobudzik

Gratulujemy zakupu i witamy wśród klientów firmy Philips! Aby w pełni skorzystać z obsługi świadczonej przez firmę Philips, należy zarejestrować zakupiony produkt na stronie [www.philips.com/welcome](http://www.philips.com/welcome).

---

### Wstęp

Ten radiobudzik umożliwia:

- słuchanie radia FM;
- wyświetlanie godziny;
- ustawianie dwóch budzików.

---

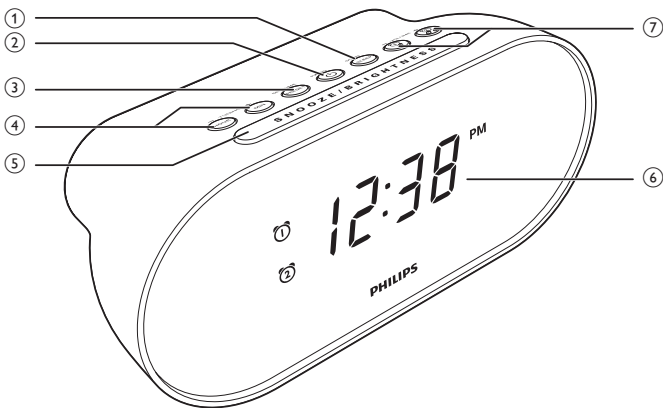
### Zawartość opakowania

Po otwarciu opakowania należy sprawdzić jego zawartość:

- Radiobudzik
- Materiały drukowane



## Opis radiobudzika



### ① SCAN/SLEEP

- Automatyczne wyszukiwanie i zapisywanie stacji radiowych.
- Ustawianie wyłącznika czasowego.

### ② ☎ / RADIO

- Włączanie i wyłączanie radia.

### ③ SET TIME/PRESET

- Ustawianie godziny.
- Ręczne zapisywanie stacji radiowych FM.
- Wybór zaprogramowanej stacji radiowej.

### ④ HOUR/MIN/- TUNING +

- Ustawianie godziny i minuty.
- Wyszukiwanie stacji radiowych FM.

### ⑤ SNOOZE/BRIGHTNESS

- Korzystanie z funkcji drzemki.
- Regulacja jasności wyświetlacza.

### ⑥ Panel wyświetlacza

- Wyświetlanie bieżącego stanu urządzenia.

### ⑦ 🔊 / 🔊 / - VOLUME +

- Ustawianie budzika.
- Włączanie lub wyłączanie budzika.
- Regulacja poziomu głośności.

# 3 Czynności wstępne

Instrukcje z tego rozdziału zawsze wykonuj w podanej tu kolejności.

## Wkładanie baterii

### ! Przewaga

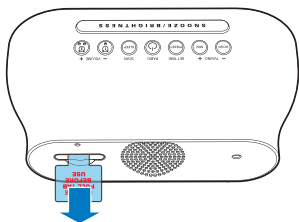
- Niebezpieczeństwo wybuchu! Baterię należy trzymać z dala od ciepła, promieni słonecznych i ognia. Baterii nigdy nie należy wrzucać do ognia.
- Nieprawidłowe włożenie baterii stwarza niebezpieczeństwo wybuchu. Baterię można wymienić tylko na egzemplarz tego samego lub odpowiedniego typu.
- Baterie zawierają substancje chemiczne, dlatego należy je oddawać do specjalnych punktów zbiórki.

### ☰ Uwaga

- Urządzenie można zasilac jedynie prądem zmiennym. Bateria litowa CR2032 może jedynie podtrzymywać ustawienia zegara i budzika.
- Po odłączeniu zasilacza gaśnie podświetlenie wyświetlacza.

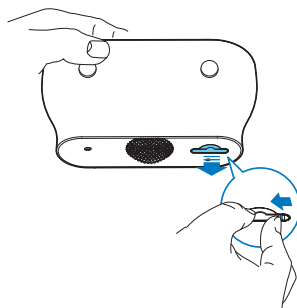
### W przypadku pierwszego użycia:

Usuń wkładkę ochronną, aby aktywować baterię.

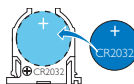


### Wymiana baterii

- 1 Pchnij zaczep w lewo i wyciągnij szufladkę na baterię.



- 2 Włóż 1 baterię CR2032 z zachowaniem prawidłowej biegunowości (+/-), w sposób przedstawiony na ilustracji.

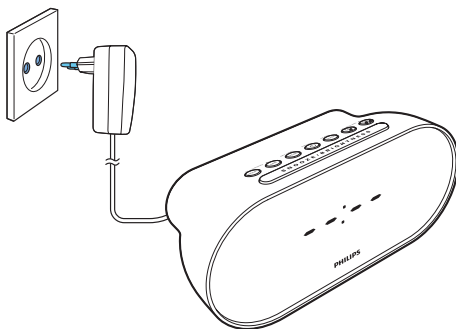


## Podłączanie zasilania

### ! Przewaga

- Ryzyko uszkodzenia produktu! Upewnij się, że napięcie źródła zasilania jest zgodne z wartością zasilania podaną na spodzie lub na tylnej ściance radiobudzika.
- Ryzyko porażenia prądem! Odłączając przewód zasilający, zawsze chwytaj za wtyczkę przewodu. Nigdy nie ciągnij za przewód.

Podłącz zasilacz sieciowy do gniazdka elektrycznego.



---

## Ustawianie zegara

- 1 W trybie gotowości naciśnij i przytrzymaj przycisk **SET TIME** przez dwie sekundy, aby włączyć tryb ustawiania zegara.  
↳ Zacznie migać oznaczenie **[24H]**.
- 2 Naciśnij przycisk **hour** lub **MIN**, aby ustawić 12- lub 24-godzinny format czasu.
- 3 Naciśnij przycisk **SET TIME**, aby potwierdzić.
- 4 Naciśnij kilkakrotnie przyciski **hour** i **MIN**, aby ustawić odpowiednio godzinę i minutę.
- 5 Naciśnij przycisk **SET TIME**, aby potwierdzić.  
↳ Zostanie wyświetlona ustawiona godzina.

---

## Włączanie

- Naciśnij przycisk  $\phi$ , aby włączyć radio.
- ↳ Produkt automatycznie przełączy się w tryb tunera FM.

---

## Przełączanie w tryb gotowości ECO

- Ponownie naciśnij przycisk  $\phi$ , aby przełączyć urządzenie w tryb gotowości ECO.
- ↳ Wyświetlony zostanie zegar (jeżeli jest ustawiony).



## 4 Słuchanie radia FM

### Przygotowanie anteny FM

Aby uzyskać lepszy odbiór; całkowicie rozłóż antenę typu pig-tail i dostosuj jej położenie.



#### Uwaga

- Aby uniknąć zakłóceń, umieść antenę jak najdalej od innych urządzeń elektrycznych.

### Wyszukiwanie stacji radiowych FM

- 1 Naciśnij przycisk **RADIO**, aby włączyć radio FM.
- 2 Naciśnij i przytrzymaj przycisk **- TUNING +** przez dwie sekundy.
  - ↳ Radiobudzik automatycznie dostroi się do stacji o najsilniejszym sygnale.
- 3 Powtórz czynność 2, aby dostroić większą liczbę stacji radiowych.

#### Aby ręcznie dostroić stację radiową:

W trybie tunera naciśnij kilkakrotnie przycisk **- TUNING +**, aby wybrać częstotliwość.

### Automatyczne zapisywanie stacji radiowych FM

#### Uwaga

- Można zapisać do 20 stacji radiowych FM.

W trybie tunera FM naciśnij i przytrzymaj przycisk **SCAN** przez dwie sekundy.

- ↳ Radiobudzik automatycznie zapisze wszystkie dostępne stacje radiowe FM.
- ↳ Pierwsza dostępna stacja zostanie uruchomiona automatycznie.

### Ręczne zapisywanie stacji radiowych FM

#### Uwaga

- Można zapisać do 20 stacji radiowych FM.

- 1 W trybie tunera FM nastaw stację radiową FM.
- 2 Naciśnij i przytrzymaj przycisk **PRESET** przez dwie sekundy.
  - ↳ Zaprogramowany numer stacji zacznie migać.
- 3 Naciśnij przycisk **hour** lub **MIN**, aby wybrać numer.
- 4 Ponownie naciśnij przycisk **PRESET**, aby zatwierdzić.
- 5 Powtórz czynności 1–4, aby zapisać inne stacje.

#### Uwaga

- Aby usunąć zapisaną wcześniej stację, zapisz inną stację w jej miejsce.

---

## Wybór zaprogramowanej stacji radiowej FM.

W trybie tunera FM naciśnij kilkakrotnie przycisk **PRESET**, aby wybrać zaprogramowaną stację radiową.

---

## Regulacja głośności

Podczas słuchania radia FM naciśnij kilkakrotnie przycisk **-VOLUME +**, aby zwiększyć lub zmniejszyć głośność.









# 5 Ustawianie funkcji alarmu

## Ustawianie budzika

Można ustawić dwie różne godziny budzenia.

### Uwaga



- Sprawdź, czy zegar został ustawiony prawidłowo.





- 1 W trybie gotowości naciśnij i przytrzymaj przycisk  lub  przez dwie sekundy, aby włączyć tryb ustawiania budzika.  
↳ Cyfry godziny i minut oraz ikona budzika (  lub  ) zaczną migać.
- 2 Naciśnij kilkakrotnie przyciski **HOUR** i **MIN**, aby ustawić godzinę i minutę.
- 3 Naciśnij przycisk  lub , aby potwierdzić.
- 4 Naciśnij przycisk **HOUR** lub **MIN**, aby wybrać źródło alarmu: brzęczyk lub ostatnią słuchaną stację FM.
- 5 Ponownie naciśnij przycisk  lub , aby potwierdzić.

### Wskazówka

- Głośność budzika nie jest regulowana, jednak dźwięk budzika będzie się stawał stopniowo coraz głośniejszy, zapewniając delikatne budzenie.

## Włączanie i wyłączanie budzika

Aby włączyć lub wyłączyć budzik, naciśnij kilkakrotnie przycisk  lub .

- ↳ Ikona budzika (  lub  ) pojawia się, jeśli jest on włączony, i znika, gdy jest on wyłączony.
- Aby wyłączyć budzik, naciśnij odpowiadający mu przycisk  lub .
- ↳ Budzik będzie się włączał w kolejne dni.

## Korzystanie z funkcji drzemki

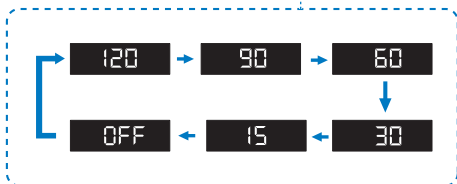
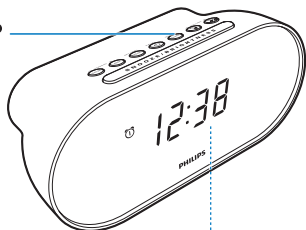
Gdy włączy się budzenie, naciśnij przycisk **SNOOZE**.

- ↳ Zostanie włączona funkcja drzemki i budzik zadzwoni ponownie dziewięć minut później.

## 6 Inne funkcje

### Ustawianie wyłącznika czasowego

SLEEP



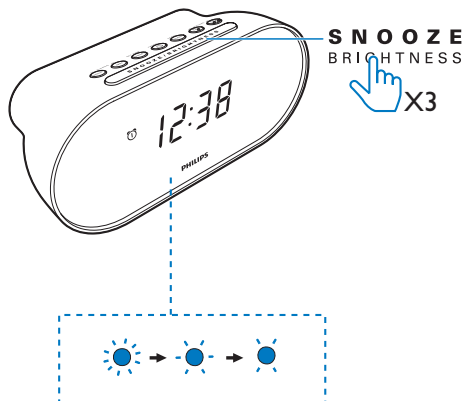
Naciśnij kilkakrotnie przycisk **SLEEP**, aby ustawić wyłącznik czasowy (w minutach).

- ↳ Radiobudzik przełącza się automatycznie do trybu gotowości po ustawionym czasie.

#### Aby anulować wyłącznik czasowy:

W trybie ustawiania wyłącznika czasowego naciśnij kilkakrotnie przycisk **SLEEP**, aż pojawi się symbol **[OFF]** (wył.).

### Regulacja jasności wyświetlacza



Naciśnij kilkakrotnie przycisk **BRIGHTNESS**, aby wybrać różne poziomy jasności:

- Wysoki
- Średni
- Niski

# 7 Informacje o produkcji



## Uwaga

- Informacje o produkcie mogą ulec zmianie bez powiadomienia.

## Dane techniczne

### Wzmacniacz

Znamionowa moc wyjściowa	0,7 W RMS
Pasma przenoszenia	75 Hz–12,5 kHz, $\pm 3$ dB

### Tuner

Zakres strojenia (FM)	87,5–108 MHz
Siatka strojenia	50 kHz
- Mono — odstęp sygnału od szumu: 26 dB	< 22 dBf
Selektywność wyszukiwania	< 35 dBf
Całkowite zniekształcenia harmoniczne	< 2%
Odstęp sygnału od szumu	> 50 dB

### Głośnik

Impedancja głośnika	8 omów
Przetwornik	1 pełnozakresowy 1,5"
Czułość	81 $\pm$ 3 dB/m/W

## Informacje ogólne

Źródło zasilania (zasilacz)	Marka: PHILIPS;
	Model: GQ05-050050-AG;
	Wejście: 100–240 V~, 50/60 Hz, 0,3 A maks.;
	Wyjście: 5 V DC, 500 mA
Pobór mocy podczas pracy	1,5 W
Pobór mocy w trybie gotowości ECO	< 1 W
Wymiary — jednostka centralna (szer. x wys. x głęb.)	185 x 85 x 81 mm
Waga — jednostka centralna	0,3 kg

# 8 Rozwiązywanie problemów



## Ostrzeżenie

- Nie zdejmuj obudowy tego urządzenia.

Aby zachować ważność gwarancji, nie wolno samodzielnie naprawiać urządzenia.

Jeśli w trakcie korzystania z tego urządzenia wystąpią problemy, należy wykonać poniższe czynności sprawdzające przed wezwaniem serwisu. Jeśli nie uda się rozwiązać problemu, odwiedź stronę firmy Philips ([www.philips.com/support](http://www.philips.com/support)). Kontaktując się z przedstawicielem firmy Philips, należy mieć przygotowane w pobliżu urządzenie oraz jego numer modelu i numer seryjny.

### Brak zasilania

- Upewnij się, że wtyczka przewodu zasilającego radiobudzika została podłączona prawidłowo.
- Upewnij się, że w gniazdku elektrycznym jest napięcie.

### Brak reakcji radiobudzika

- Odłącz wtyczkę przewodu zasilającego, a następnie podłącz ją i ponownie włącz radiobudzik.

### Słaby odbiór stacji radiowych

- Radiobudzik należy umieścić z dala od innych urządzeń elektronicznych, aby uniknąć zakłóceń radiowych.
- Całkowicie rozłóż antenę typu pig-tail i dostosuj jej położenie.

### Budzik nie działa

- Nastaw poprawnie zegar/budzik.

## 9 Uwaga

Wszelkie zmiany lub modyfikacje tego urządzenia, które nie zostaną wyraźnie zatwierdzone przez firmę Gibson Innovations, mogą unieważnić pozwolenie na jego obsługę. Firma Gibson Innovations niniejszym oświadcza, że ten produkt spełnia wszystkie niezbędne wymagania oraz inne ważne wytyczne dyrektywy 2014/53/UE. Deklarację zgodności można znaleźć na stronie internetowej [www.philips.com/support](http://www.philips.com/support).

---

### Ochrona środowiska

#### Utylizacja starych produktów i baterii



Ten produkt został wykonany z wysokiej jakości materiałów i elementów, które nadają się do ponownego wykorzystania.



Ten symbol na produkcie oznacza, że produkt podlega postanowieniom Dyrektywy Europejskiej 2012/19/UE.



Ten symbol oznacza, że produkt zawiera baterie opisane w treści Dyrektywy Europejskiej 2013/56/UE, których nie można zutylizować z pozostałymi odpadami domowymi.

Należy zapoznać się z lokalnymi przepisami dotyczącymi składowania zużytych produktów elektrycznych i elektronicznych oraz baterii. Należy postępować zgodnie z lokalnymi przepisami i nigdy nie należy wyrzucać produktu ani baterii ze zwykłymi odpadami gospodarstwa domowego. Prawidłowa utylizacja zużytych

produktów i baterii pomaga chronić środowisko naturalne oraz ludzkie zdrowie.

#### Wymywanie baterii

Aby wyjąć baterię, zapoznaj się z częścią dotyczącą instalacji baterii.

#### Ochrona środowiska

Producent dołożył wszelkich starań, aby wyeliminować zbędne środki pakunkowe. Użyte środki pakunkowe można z grubsza podzielić na trzy grupy: tektura (karton), masa papiernicza (boczne elementy ochronne) i polietylen (worki foliowe, folia ochronna).

Urządzenie zbudowano z materiałów, które mogą zostać poddane utylizacji oraz ponownemu wykorzystaniu przez wyspecjalizowane przedsiębiorstwa. Prosimy zapoznać się z obowiązującymi w Polsce przepisami dotyczącymi utylizacji materiałów pakunkowych, rozładowanych baterii oraz zużytych urządzeń elektronicznych.



Copyright © 2015 Gibson Innovations Limited. Revised Edition © 2017  
This product has been manufactured by, and is sold under the responsibility  
of Gibson Innovations Ltd., and Gibson Innovations Ltd. is the warrantor in  
relation to this product.  
Philips and the Philips Shield Emblem are registered trademarks of Koninklijke  
Philips N.V. and are used under license.

AJ2000\_12\_UM\_V4.0

